



No. 61

N° 61

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
October 27, 2010

Mercredi
27 octobre 2010

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 122, An Act to increase the financial accountability of organizations in the broader public sector.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 122, Loi visant à accroître la responsabilisation financière des organismes du secteur parapublic.

After some time, the House recessed at 10:15 a.m.

Après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Mr. Prue from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:

M. Prue du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant sans amendement:-

Bill Pr41, An Act to revive Tonum Ltd.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Ordered for Second Reading.

Mr. Dhillon from the Standing Committee on Social Policy presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

M. Dhillon du Comité permanent de la politique sociale présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant avec des amendements:-

Bill 101, An Act to provide for monitoring the prescribing and dispensing of certain controlled substances.

Projet de loi 101, Loi prévoyant la surveillance des activités liées à la prescription et à la préparation de certaines substances désignées.

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M^{me} Gélinas.

Petition relating to banning the use of replacement workers during a strike (Sessional Paper No. P-72) Mr. Craitor and M^{me} Gélinas.

Petition relating to provincial oversight of the OSPCA (Sessional Paper No. P-113) Ms. MacLeod and Mr. Naqvi.

Petition relating to Bill 22 and the legal rights of grandparents for access and visitation with their grandchildren (Sessional Paper No. P-117) Mr. Craitor.

Petition relating to bio-artificial kidney research funding (Sessional Paper No. P-119) Mr. Leal.

Petition relating to Bill 12, British Home Child Day Act (Sessional Paper No. P-125) Mr. Brownell.

Petition relating to paved shoulders on provincial highways (Sessional Paper No. P-134) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) and Mr. Yakabuski.

Petition relating to clinical trials of the venoplasty treatment (Sessional Paper No. P-140) Mrs. Savoline.

Petition relating to accessing denture care (Sessional Paper No. P-148) M^{me} Gélinas.

Petition relating to picketing of supported group living residences (Sessional Paper No. P-149) Mr. Kormos.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mr. Yakabuski moved,

That the Legislative Assembly of Ontario calls upon the McGuinty Government to make the terms of the Samsung contract – known as the Korean Green Energy Investment Agreement – public, including performance indicators, penalty provisions, any dates either side can terminate the contract with or without penalty, who signed the contract, who negotiated the contract or lobbied for the contract on the Government's behalf, any subsidies included in the contract, and the total cost to ratepayers.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Yakabuski propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 20

Arnott	Gélinas	MacLeod	Prue
Bailey	Hillier	Martiniuk	Savoline
Clark	Jones	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wilson
Dunlop	Klees	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Witmer
Elliott	Kormos	Ouellette	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 31

Berardinetti	Hoy	Milloy	Rinaldi
Bradley	Jeffrey	Mitchell	Sandals
Brotten	Johnson	Moridi	Sergio
Brown	Lalonde	Murray	Smith
Brownell	Leal	Naqvi	Sousa
Carroll	McMeekin	Oraziotti	Van Bommel
Delaney	McNeely	Phillips	Zimmer
Flynn	Meilleur	Ramal	

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 38(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been carried.

The House then adjourned at 6:10 p.m.

À 18 h, la motion portant «Que la présente Assemblée ajourne les débats maintenant» est réputée avoir été proposée conformément à l'article 38 b) du Règlement.

Après l'étude d'une question, la motion d'ajournement des débats est réputée avoir été adoptée.

À 18 h 10, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to provincial oversight of the OSPCA (Sessional Paper No. P-113) (Tabled October 27, 2010) Mr. Caplan and Mr. Johnson.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Amendment to certificate re intended appointments originally tabled on October 22, 2010 (No. 268) (Tabled October 27, 2010).
